



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/
17 марта 2005 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

548-е пленарное заседание
PC Journal No. 548, пункт 5 повестки дня

**РЕШЕНИЕ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В ПОЛОЖЕНИЕ О
ПЕРСОНАЛЕ ОБСЕ, ПРИНИМАЕМОЕ С СОБЛЮДЕНИЕМ
ПРОЦЕДУРЫ МОЛЧАЛИВОГО СОГЛАСИЯ, ЗАВЕРШАЮЩЕЙСЯ
В 12 ЧАС. 00 МИН. В ПОНЕДЕЛЬНИК, 21 МАРТА 2005 ГОДА**

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение No. 15 Совета министров от 7 декабря 2004 года о роли
Генерального секретаря ОБСЕ,

утверждает прилагаемые поправки к пунктам 1.05(a), 3.04(a) и 3.07 Положений
о персонале ОБСЕ, соответствующие пунктам 3(с), 8 и 10 Решения MC.DEC/15/04.

ПОПРАВКИ К ПОЛОЖЕНИЯМ О ПЕРСОНАЛЕ В СООТВЕТСТВИИ С РЕШЕНИЕМ МС.DEC/15/04

Прежний текст Положения 1.05

- a) Генеральный секретарь отвечает за надлежащее применение настоящих Положений и отчитывается об этом перед Постоянным советом через Председательство. Руководители институтов и руководители миссий, *mutatis mutandis*, отвечают перед Постоянным советом за свои институты/миссии через Генерального секретаря.

Новый текст Положения 1.05

- a) Генеральный секретарь отвечает за надлежащее применение Положений о персонале и Правил о персонале и отчитывается об этом перед Постоянным советом. В этом отношении руководители институтов и руководители миссий отвечают перед Постоянным советом за свои институты/миссии через Генерального секретаря.

Прежний текст Положения 3.04

- a) Директора в Секретариате назначаются Председательством на основе консультаций с Генеральным секретарем.

Новый текст Положения 3.04

- a) Директора в Секретариате назначаются Генеральным секретарем с согласия Председательства.

Прежний текст Положения 3.07

В письмах о назначении нанимаемых по контракту должностных лиц ОБСЕ и в условиях направления на службу прикомандированных должностных лиц ОБСЕ прямо или косвенно указываются все условия работы в ОБСЕ. Они подписываются назначающей инстанцией в соответствии с положениями 3.03, 3.04 и 3.05, а также самим соответствующим должностным лицом ОБСЕ в момент его назначения или направления на службу.

Новый текст Положения 3.07

В письмах о назначении нанимаемых по контракту должностных лиц ОБСЕ и в условиях направления на службу прикомандированных должностных лиц ОБСЕ прямо или косвенно указываются все условия работы в ОБСЕ. Они подписываются

назначающей инстанцией в соответствии с положениями 3.03, 3.04 и 3.05, а также самим соответствующим должностным лицом ОБСЕ в момент его назначения или направления на службу.

Письма о назначении руководителей миссий, кроме того, подписываются Генеральным секретарем как главным административным должностным лицом ОБСЕ. Он информирует назначенного руководителя миссии о действующих правилах и положениях.